

# العقيدة الإسلامية

الإمام ابن أبي زيد القيرواني

## БУСАЛБА КХЕТАМ

Имам Ибн Аби-Зайд  
Ал-Кайраваний

[www.dinulislam.org](http://www.dinulislam.org)



## Имам Ибн Аби́-Зайд Ал-Къайравáний

Цуынан це ІабдуллахI хилла, цуынан де це Абу́-Зайд Іабдуррахъмáн хилла. Цундела цунах Ибн Аби́-Зайд олу, Абу-Зайдан воI бохург ду иза.

Имам Ибн Аби Зайд вина хIижратан терахьца 310-чу шарахъ, иза кхелхина 386-чу шарахъ, 76 шарахъ ваяхначул тIаъхъя.

Шен заманан а, ша вехачу меттиган а уггар баккхийчу Іелам-нахах цхъарь хилла иза. Іелам-stag а волуш, шен Іилманца Іамал еш а волуш, Іибадат дукха деш а волуш, дүнне лехар кIеззиг хилла а волуш, тешаме волуш, комаърша волуш, хастаме волуш, лаам лаккхара болуш stag хилла Имам ІабдуллахI. Суннатана тIаъхъя вазарца а, хъадисаца Іамал йарца а, дин юкъье керла хIуманаш юкъадаъхначарна доыхъало йарца вевзаш хилла иза. Иза шайца гIараваълла долчу Іилманех ду тафсиран Іилма а, хъадисан Іилма а, хъехам баран Іилма а, фикъхIан Іилма а. И дерриге дикаллаш шеца хиларна, Іилманан даржехъ лакхаваълла иза хиларна а, «Жима Малик» олуш хилла цунах, Имам Маликах иза тарвеш, хIунда айлча цо фикъхI Іилма маликийн мазхIабехъ Іамийна хилла дела. Шен заманаҳь ерриге бусалба малхбузенехъ болчу Суннатан охIунан имам хилла иза.

Доыхъара дуийна Къуръан дагахъ Іамийна хилла цо, тIаккха шен махкахъ бехачу Іелам-нахаца Іилма а Іамийна цо. 330-чу шарахъ ша хъадж дан воьдучу хенахъ, новкъахъ а, дIаъкхъачча цигахъ а цо хъадисан Іилманца къастьтина тIалам беш хилла дела, тайп-тайпана мехкашкара Іелам-нахера цо шена хъадис Іамийна дела, хъадисийн иснад лаккхара хилла цуынан. Жималлехъ дуийна гIараваълла хилла иза хIуманах дика кхеташ хиларца а, хъекъал сов хиларца а, Іилма дукха хиларца а. Цуынан масала ду цо шен вуърхIийтта шо кхъачча яздина долу «Ар-РисалахI» жайна. И массо хIума бахъана долуш дуккха а мутаІеламаш хилла цуынгара Іилма лохуш, баккхийнаш а, кегийнаш а богIуш хилла цуынан дарсашка а, цуынан хъехамашка а ладогIа. Тайп-тайпана мехкашкакъ дуккха а баккхий Іелам-нах бевлла цуынан мутаІеламашна юкъара.

Иилма Іаморца а, иза хъехарца а гІараавальла хиларе терра, жайнаш яздар а дукха хилла Имам Ибн Аби Зайдан. Ткъеиттангара шовзткъянга кхаччалц жайна яздина хилла цо тайп-тайпанчу Иилманашкахь: тафсирехь а, хъадис Иилмангахь а, фикъхIехь а, кхидолчу Иилманашкахь а. Церах цхъадолу жайнаш цхъа ша-тайпа пайдане ду, кхечерах къастьаш долуш, церан масала ду «Ар-РисалахI» жайна а, «Ан-Нава́дир Ваз-Зийادát» це йолу жайна а. Ткъа, «Ар-РисалахI» жайна цо доыххъара яздина жайна а ду, шен 17 шо кхъячча яздина а ду, уттар гІарадаълларг а ду, маликийн мазхIабехь дацдеш доыххъара яздина жайна а ду. Цундела маликийн мазхIабан Іелам-наха малхбалехь а, малхбузехь а къобалдина тІелаъцна хилла ду цүнан и жайна, Іаморца а, хъехарца а, майна дарца а, дагахъ Іаморца а. Масала, цу жайнин майна деш яздина долу жайна ткъеитт сов жайна ду. 939-чу шарахъ кхелхина волчу Шейх Іалий Ал-Мануфийс цу «Ар-РисалахI» жайнин майна деш ша цхъамма яздина тайп-тайпана ялх жайна ду. Іелам-наха иза иштта деза лоруш хиларна, шекъана метта деши а лелош, дешица яздина хилла а ду иза, 20 деши динарах доыхкина хилла а ду халифатан көртә гІалахъ БагIадехь.

Бусалба дин Іамош, иза довзуйтуш, иза даржош, цүнца Іамал еш, иштта Дала шена тоыхна йолу хан яккхинчул тІаъхъа, хIижратан терахъца 386-чу шарахъ кхелхина Имам ІабдуллахI ибн Аби-Зайд.

Веза хинволчу АллахIе доыху вай Цо цунах Шен къинхетам бар а, Цунна гечдар а, Цунна Шен ялсамани йалар а. Амин.

ХIара яздеш пайдаэцна жайнаш: «Мукъаддиматур-РисалахI» жайна зорбанна кечдина волчу Шейх Бакр Абу-Зайдан а, Шейх Іабдул-Фаттâхъ Абу Гүддатан а ши дешихъалхе.

## БУСАЛБА КХЕТАМ

**Маттаца схъаалар а, дагца тешар а важиб долу бусалба  
кхетамаш буййцу даќъа ду xIара**

Важиб ду дагца теша а тешаш, маттаца схъаолуш хилар:

АллахI - цхъаъ волу дела ву айлла!

Иза воцург кхин дела вац.

Цунах тера xIумма а дац,

Цуынца нисдала йиш ўолуш xIумма а дац.

Цуынан доззалхо а вац.

Иза дех-ненах схъавылла а вац.

Цуынан xIусамнана а яц.

باب ما تنطق به الألسنة وتعتقده الأفئدة

من واجب أمور الديانات

من ذلك الإيمانُ بالقلب والنُّطقُ باللِّسان

أَنَّ اللَّهَ إِلَهٌ وَاحِدٌ

لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

وَلَا شَبِيهَ لَهُ

وَلَا نَظِيرَ لَهُ

وَلَا وَلَدَ لَهُ

وَلَا وَالِدَ لَهُ

وَلَا صَاحِبَةَ لَهُ

(Цүнан балхахь) Цуынца цхъаьна цхъаьна накъост вац.

Иза хъалхара хиларан юыхьиг яц (Цул хъалха цхъаьна хIума хилла дац; цкъа воцуш а хилла, тIаккха хила волавелла вац Иза, дайм волуш хилла ву Иза).

Иза тIаъххара хиларан чаккхе а яц (Иза дIа а вальла, Цул тIаъххара хир долуш цхъаьна хIума дац; воцуш хир волуш вац Иза, дайм хир волуш верг ву Иза).

Цуынан куцош дуийцурш кхууур бац церан духе (Цуынан куцош ма-дарра муха ду хуйила дац цхъанна а, Цунна Шена бен).

Цуынан болх ма-барра бевзар а бац (Цунах лаьцна) ойла ечарна.

Хъехам хила луучара Цуынан билгалонаш тIехь ойла йо, Цуынан Шен духе кхия гIерташ ойланаш ца йо.

Цуынан Иилманах цхъаьна хIума ца хая царна, Цунна лиънарг бен. Стигланаш а, латта а шена чулоцуш ду Цуынан «курсий»<sup>1</sup>. И шиъ (стигал а, латта а) лардаро цхъаьна хало а ца йо Цунна. Лекха верг а, воккха верг а ву Иза.

ولا شريك له.

ليس لآ ولئته ابتداء،

ولا لآخر يرثه انقضاء،

لا يبلغ كنه صفاتة الواصفون،

ولايحيط بأمره المتفكرُونَ،

يَعْتَبِرُ الْمُتَفَكِّرُونَ بِآيَاتِهِ، وَلَا يَتَفَكَّرُونَ فِي مَائِيَّةِ ذَاتِهِ

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كَرْسِيهِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ، وَلَا يَؤُودُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ.

<sup>1</sup> «Курсий» - Аллахлан Iаршан лахара дақъа ду.

(Массо хIума) хууш верг а, девзаш верг а ву Иза.	العالِمُ الْخَبِيرُ،
(Массо хIума) лелош верг а, (массо хIуманна тIехъ) ницкъ болуш верг а ву Иза.	الْمُدَبِّرُ الْقَدِيرُ،
(Массо хIума) хезаш верг а, гуш верг а ву Иза.	السَّمِيعُ الْبَصِيرُ،
(Массо хIуманал) лекха верг а, воккха верг а ву Иза.	الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ،
Шá Шен сийлахъ Іарш тIехула (лакхавальла) а ву Иза.	وَأَنَّهُ فَوْقَ عَرْشِهِ الْجَيْدُ بِذَاتِهِ،
Шен Іилманца (массо хIума девзаш хиларца) массо меттехъ а ву Иза:	وَهُوَ فِي كُلِّ مَكَانٍ بِعِلْمِهِ.
Адам кхойллина Цо, цуынан дагчу уъхуш ѹолу ерриге ойланаш ѹовза а евза Цунна, (Шен хаарца, гарца, хазарца) цуынан синан-пхенал герга а ву Иза цунна.	خَلَقَ الْإِنْسَانَ، وَيَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ، وَهُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ،
Цхъаъа (дитта тIера) гIа охъа ца дужу, Цунна иза хууш долуш бен. Латтанан боданашкахъ цхъаъа тIеда хIума а, йа цхъаъа екъа хIума а яц (кхууш, кхоллалуш, дIайолуш), билгтал долчу жайни тIехъ (Ал-Лавхъул-Махъфуз тIехъ) шá даяздина долуш бен.	وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا، وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ.
Іарш тIехула лакхавальла Иза.	عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى،

Дерриге пачхъалла а чуьлацна Цо.

Уггар хаза цIераш а, уггар лакха куцош (сифаташ) а ду Цуынан.

Шен сифатаща а, Шен цIераща а даим хилла ву Иза (Цуынан сифаташ а, Цуынан цIераш а, церан майнеш а даим хилла ду Цуынца, цкъя доцуш а хилла тIаккха кхолладелла дац уыш).

Лакха ву Иза Шен сифаташ кхойллина хиларх, Шен цIераш кхоллаелла хиларх.

Шá Шен сифат долчу Шен къамелаца вистхилла Иза Мусапайхамаре, Цо цуынга дина долу къамел кхойллина а дац.

Шена а, ломана а юкъара пардо дIадаькхина хилла Цо, тIаккха и лам Цуынан сийлахъаллийна атабелла, бояхна дIабаьлла.

Къуръан – АллахIан къамел ду, дIадера долчу кепара кхойллина къамел а дац иза, йа довр долчу кепара кхойллина долчу хIуманан куц а дац иза.

Къадрах (Делан кхелах, хIоттамах, билгалдаккхарх) тешар важиб ду, хуьлийла иза дика хIума, йа вон хIума, мерза хIума, йа къаяхъя хIума – и дерриге вайн АллахI Дала (хъалхе дуйна) билгалдаькхина хIоттийна ду, Цуынан кхиэлаца хуьлуш а ду.

وعلى الملك احتوى،

وله الأسماء الحسنى والصفاتُ الْعُلَى،

لَمْ يَزَلْ بِجَمِيعِ صَفَاتِهِ وَأَسْمَائِهِ،

تَعَالَى أَنْ تَكُونَ صَفَاتُهُ مَخْلُوقَةً، وَأَسْمَاؤُهُ مُحْدَثَةً.

كَلْمَ مُوسَى بِكَلَامِهِ الَّذِي هُوَ صَفَةُ ذَاتِهِ، لَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِهِ،

وَتَجَلَّ لِلْجَبَلِ فَصَارَ دَكَّاً مِنْ جَلَلِهِ،

وَأَنَّ الْقُرْآنَ كَلَامُ اللَّهِ، لَيْسَ بِمَخْلُوقٍ فَيَبِدَّ، وَلَا صَفَةٌ لِمَخْلوقٍ فَيَنْفَدَ.

وَإِيمَانُ بِالْقَدَرِ حَيْرَهُ وَشَرَهُ، حُلُوهُ وَمُرْهُ، وَكُلُّ ذَلِكَ قَدَّرَهُ اللَّهُ رَبُّنَا

Массо хIуманан хилар Цуынан керахь ду, массо хIуманан лелар а, схъадалар а Цуынан кхиэлаца ду.

Хила а хилале хъалха девзаш хилла ду Цунна массо хIума, тIаккха Цо билгалбинчу хIоттамца хилла а ду массо хIума.

Цуынан лайша (адамаша) цхъаъа дош эра дац, цхъаъа Іамал а ийир яц Цуынан кхиэлаца бен, Цунна иза дойххара дуийна девзаш хилла бен, «Муха девзар дац кхойллина волчунна (Ша кхойллинарг)?! Иза – мел жима хIума а хууш верг, массо хIума а девзаш верг ву».<sup>2</sup>

Шена луург тила авой (нийса некъя тIера галвоккхий), Шен нийсонца сийсазво Цо. Шена луург Шен комарьшаллийца айтту бой нис а во Цо (нийса некъя тIе).

ХIора (адамана) атта дина Цо Шен Іилмангахь а, Шен хIоттамехь а хъалхе дуийна долуш хилларг – иза йа дакъаза даялла хир долуш, йа ирс долуш хир долуш.

ومقادير الأمور بيده، ومصادرها عن قبائه.

عَلِمَ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلَ كَوْنِهِ، فَجَرَى عَلَى قَدَرِهِ،

لَا يَكُونُ مِنْ عَبَادِهِ قَوْلٌ وَلَا عَمَلٌ إِلَّا وَقَدْ قَضَاهُ وَسَبَقَ عِلْمُهُ بِهِ،  
﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾.

يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ، فَيَخْذُلُهُ بَعْدِهِ، وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، فَيُؤْفَقُهُ بِفَضْلِهِ،

فَكَلُّ مُيَسَّرٍ بِتَيسِيرٍ إِلَى مَا سَبَقَ مِنْ عِلْمِهِ وَقَدَرِهِ، مِنْ شَقِّيٍّ أَوْ سَعِيدٍ.

<sup>2</sup> Сурат «Ал-Мулк», 14 аят.

Лакха ву Иза Шен паччаллехь Шена лууш доцург хиларх, йа Цүнга хьашт доцуш цхъяь хиларх, йа Иза воцург кхин кхоллархо хиларх (Цүнан паччахъаллехь Цунна ца лиънарг хулийла дац, Цүнан паччахъаллехь Цүнга хьашт доцуш цхъяа хулийла дац, Цүнан паччахъаллехь Иза воцург кхин кхоллархо а хулийла дац).

Адамийн а Эла ву Иза, церан Іамалийн а Эла ву Иза (уыш массо кхөйллинарг а ву Иза).

Церан лелар а, церан Іожаллин хенаш а билгалйинарг ву Иза.

Царна тIехь (Шен) тешалла кхочущдеш царна элчанаш баийтинарг а ву Иза.

ТIаккха тIаихъара кхочущдина Цо элчаналла а, кхерамца кхайкхамалла а, пайхамаралла а Шен пайхамарца Мухьмаммадца, Делера салават а, салам а хуылда цунна. Элчанех уггар тIаихъарниг вина (ваийтина) Цо иза, (дика хиллачарна) кхаь боккхуш волуш, (вон хиллачарна) кхерам кхайкхош волуш, АллахIан пурбанца (адамаш а, жинаш а) Цүнга кхойкхуш волуш, серло лун тогар санна (нийса некъ гойтуш) волуш.

Цо цүнга доссийна Шен хьеkъале жайна, Цо цүнца довзийтина Шен нийса дин, Цо цүнца гайтина нийса некъ.

تعالى أن يكونَ في مُلْكِه ما لا يُرِيدُ، أو يكونَ لِأَحَدٍ عَنْهُ غَنِّيًّا، أو يكونَ  
خالقُ لِشَيْءٍ أَلَاً هُوَ

رَبُّ الْعِبَادِ وَرَبُّ أَعْمَالِهِمْ،

وَالْمُقْدَرُ لِحَرْ كَاتِهِمْ وَآجَالِهِمْ،

الباعثُ الرُّسُلُ إِلَيْهِمْ لِإِقَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ.

لَمْ خَتَمَ الرِّسَالَةَ وَالنِّذَارَةَ وَالنُّبُوَّةَ بِمُحَمَّدٍ نَّبِيًّا ﷺ، فَجَعَلَهُ آخِرَ الرُّسُلِينَ،  
بَشِيرًا وَنَذِيرًا، وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا،

وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابَهُ الْحَكِيمَ، وَشَرَحَ بِهِ دِينَهُ الْقَوِيمَ، وَهَدَى بِهِ الصِّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ.

(Къемат дийнан) сахыт дөгүр долуш (хилар бакъ) ду, цхъяа шеко йоцуш. АллахIа юха гIаттор а ву велларг ша-верг. Цо уш дөйххьара ма-кхоллара, (юха денбина) юха бойрзур бу уш (беллачул тIаъхъя).

Кхачамбацаарех цIена волчу АллахIа Шех тешаш болчу Шен лайшна совдоху (алсам доху цара дина долу) диканаш.

Цо гечдо царна даккхий къиношна, цара тоба дарца. Кегийчу къиношна а гечдо Цо царна, даккхийчу къинойх уш ларбелчахъана.

Даккхийчу къинойх тоба а ца деш велларг Шен лааме воьрзуш хилийтина цо (Шена лиъча гечдийр долуш, Шена лиъча таIзар дийр долуш): «Бакъдолуш АллахIа геч ца до Шеца (Шен балхехь) накъстий барна; ткъа кхидIа дерг гечдо Цо Шена луучунна».<sup>3</sup>

Шен жоъжахатца Цо таIзар динарг цу чура Цо аравоккхур ву цуынан (дуыненахь хиллачу) ийманаца, тIаккха цуынца Шен ялсамани чу а вохуъйтүр ву Цо иза: «Ченалган барамехь дика динчунна а иза гур долуш а ду».<sup>4</sup>

وَإِنَّ السَّاعَةَ آتَيْتُهُ لَا رَبِّ فِيهَا، وَإِنَّ اللَّهَ يَعِثُ مَنْ يَمُوتُ، كَمَا بَدَأْهُمْ يَعُودُونَ.

وَإِنَّ اللَّهَ سَبَحَانَهُ ضَاعَفَ لِعَبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ الْحَسَنَاتِ،

وَصَفَحَ لَهُمْ بِالتَّوْبَةِ عَنْ كَبَائِرِ السَّيِّئَاتِ، وَغَفَرَ لَهُمْ الصَّغَائِرَ بِاجْتِنَابِ الْكَبَائِرِ،

وَجَعَلَ مَنْ لَمْ يَتُبْ مِنَ الْكَبَائِرِ صَائِرًا إِلَى مَشِيتَهِ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ﴾.

وَمَنْ عَاقَبَهُ بِنَارِهِ أَخْرَجَهُ مِنْهَا بِإِيمَانِهِ، فَادْخُلَهُ بِهِ جَنَّتَهُ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَا يَعْمَلْ شَرًّا يَرَهُ﴾

<sup>3</sup> Сурат «Ан-Нисаъ», 48 айат.

<sup>4</sup> Сурат «Аз-ЗалзалахI», 7 айат.

Кхин а Цо цу чура аравоккхур ву Шен пайхамаран – Делера салават а, салам а хульда цунна – шафајатца, даккхий къинош летийначарна юкъара цо шена шафајат динарг.

Кхачамбацарех цена волчу АллахIа кхольлина (тахана а йолуш) ю ялсамани. Цо иза кечйина Шен гергарчу нахана (бусалбанашна), дайм хир йолу хусам йина.

Цо уш сийлахь бийр бу цу чохь Шен сийлахь юхъе уш хъовсийтарца (Ша гайтарца).

Иза ю Цо чура Шен пайхамар а хилла волу, Шен омрунца хъукма а деш хилла волу Адам Шен лајтта тIе охъаваъкхина ерг, Шен Илмангахь Шена хъалхе дуийна хууш хилла долу бањана хIоттарца (Адама дитт тIера стом баарца).

Кхин а Цо кхольлина (тахана а йолуш) ю жъожахати. Цо иза кечйина дайм хир йолу хусам йина, Шеца керстаналла динчунна, Шен билгалонаш а, Шен жайнаш а, Шен элchanаш а (бакъ ца беш, церах) дIавирзинчунна. Цо пардо хIоттийна Шена а, царна а юкъахь, Ша царна гойтур воцуш.

Беркate а, лекха а волу АллахI вогIур волуш ву къемат дийнахь, иштта догIур ду малийкаш а, моГланашкахь, умматаш шена гайтийта а, царна хъесап дан а, (догIучунна) таIзар дан а, (богIучунна) мэл бала а.

وُيُخْرِجُ مِنْهَا بِشَفَاعَةِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ شَفَعَ لَهُ مِنْ أَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أَمَّتِهِ.

وَإِنَّ اللَّهَ سَبَّحَانَهُ قَدْ حَلَقَ الْجَنَّةَ فَأَعْدَدَهَا دَارَ حُلُودٍ لِأُولَائِهِ،

وَأَكْرَمَهُمْ فِيهَا بِالنَّظَرِ إِلَى وَجْهِهِ الْكَرِيمِ،

وَهِيَ الَّتِي أَهْبَطَتْ مِنْهَا آدَمَ نَبِيًّا وَخَلِيفَتَهُ إِلَى أَرْضِهِ، بِمَا سَبَقَ فِي سَابِقِ عِلْمِهِ.

وَخَلَقَ النَّارَ فَأَعْدَدَهَا دَارَ حُلُودٍ لِمَنْ كَفَرَ بِهِ وَأَلْحَدَ فِي آيَاتِهِ وَكَتُبَهُ وَرُسُلُهُ، وَجَعَلَهُمْ مَحْجُوِّبِينَ عَنْ رُؤْيَايَتِهِ.

وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَجْيِءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا؛ لَعْرُضُ الْأُمَمِ وَحِسَابُهَا وَعِقُوبَتُهَا وَثَوَابُهَا،

(Къемат дийнахь) терзанаш дугIур ду, адамийн Іамалш озархъама: «Ткъа шен терзанаш (диканца) дазделларш – ушь бу декъял хир берш».<sup>5</sup>

Царна лур ду церан тептарш, тIехъ язйина шайн Іамалш йолуш. Ткъа шен тептар шега альтту агIор делларг – цунна хъесап дийр ду аттачу хъесапца. Ткъа шайн тептарш шайга буќъ тIехъашхула делларш – церах хъарьчар ю жоъжахатин цIе.

(Жоъжахатина тIехула дойгIна) тIай хилар бакъ ду. Делан лайш (адамаш) цу тIехула девр ду, шайн Іамалшка хъаяжжина. Цхъаберш жоъжахатин церах кIелхъарабевр бу, церан кIелхъарабовларан сихалла тайп-тайпана а хир ю (цу тIай тIехула ушь дехъабовларан сихалла церан Іамалшка хъаяжжина хир ду). Ткъа цхъаберш (цу тIай тIехула дехъ а ца бовлуйтуш) церан Іамалша жоъжахати чуиэгор бу.

АллахIан Элчанан – Делера салават а, салам а хульда цунна – Іам хиларх тешар важиб ду. Цуынан уммат додIур ду цу тIе, цу чура (хи) мелларг хъаглур вац цкъяъа. Цунах (генаваккхарца) юхатухур ву (бусалба дин кхечу динца а, нийса некъ галваларца а) хийцинарг а, (керла хIуманаш юкъадахарца а, бусалба дин галдаккхарца а) хийцам бинарг а.

وَتُؤْضَعُ الْمَوَازِينُ لَوْزُنٌ أَعْمَالُ الْعَبَادِ: ﴿فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾

وَيُؤْثَرُونَ صَحَافَهُمْ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيمِينِهِ فَسُوفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا، وَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهِيرَهِ فَأُولَئِكَ يُصْلَوْنَ سَعِيرًا.

وَإِنَّ الصِّرَاطَ حَقٌّ، يَجُوزُهُ الْعَبَادُ بِقَدْرِ أَعْمَالِهِمْ، فَنَاجُونَ مُتَفَاوِتُونَ فِي سُرْعَةِ النَّجَاهِ عَلَيْهِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَقَوْمٌ أَوْبَقْتُهُمْ فِيهَا أَعْمَالُهُمْ.

وَالْإِيمَانُ بِحَوْضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، تَرْدُهُ أَمَّتُهُ لَا يَظْمَأُ مَنْ شَرَبَ مِنْهُ، وَيُذَادُ عَنْهُ مَنْ بَدَّلَ وَغَيَّرَ.

<sup>5</sup> Сурат «Ал-Алроф», 8 аят.

*Ийман* – иза маттаца óлу дош а ду, дагчохь долу ихлás<sup>6</sup> а ду, дегIан меженашца ен Iамал а ю. Iамалш (алсам) йарца совдолу иза, уьш кIеззиг йарца а, (къинош леторца а) лах а ло иза, цундела Iамал йар Iаддитарца гIелдалар а хульу цуьнан, Iамал йарца совдалар а хульу цуьнан. Ийман гучудоккхуш долу дош кхочуш ца хульу Iамал йарца бен.

Цхья́а дош а, Iамал а (нийса а, къобал еш а) яц нийятца бен (Ценчу даггара АллахIа дохъя еш хилча бен). Цхья́а дош а, Iамал а, нийят а (нийса дац, къобал деш дац) Суннатца догIуш хилча бен.

Къилбанан охIлу болчу (бусалба) нааха цхья́а керста хульуш вац къа латорца.<sup>7</sup>

ШахIидаш (Дела дохъя гIазот деш кхелхинарш) дийна бу, шайн Делера рицкъа кхочуш а бу.<sup>8</sup> Ирсе хиллачу нехан синош ду́ссур долуш а ду, зовкх хъойгуш а ду, къемат де кхаччалц. Дақъаза бевллачераң синош Iазапехъ лаytтар долуш ду, бекхаман дийне кхаччалц.<sup>9</sup>

وَأَنَّ الْإِيمَانَ قَوْلُ بِاللُّسْانِ، وَإِحْلَاصٌ بِالْقَلْبِ، وَعَمَلٌ بِالجَوَارِحِ، يَزِيدُ بِزِيادَةِ الْأَعْمَالِ، وَيَنْقُصُ بِنَقْصِهَا، فَيَكُونُ فِيهَا النَّقْصُ وَبِهَا الزِّيادةُ، وَلَا يَكُمُلُ قَوْلُ الْإِيمَانِ إِلَّا بِالْعَمَلِ.

وَلَا قَوْلٌ وَعَمَلٌ إِلَّا بِنِيَّةٍ، وَلَا قَوْلٌ وَلَا عَمَلٌ وَنِيَّةٌ إِلَّا مُوَافَقَةَ السُّنَّةِ.

وَأَنَّهُ لَا يَكْفُرُ أَحَدٌ بِذَنْبٍ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ.

وَأَنَّ الشُّهَدَاءَ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ، وَأَرْوَاحُ أَهْلِ السَّعَادَةِ بِاقِيَّةٌ نَاعِمَةٌ إِلَى يَوْمِ يُيَعْشَونَ، وَأَرْوَاحُ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ مُعَذَّبَةٌ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

<sup>6</sup> Ихлас – деган Iамал ю, цуьнан майна: дийриг а, лелориг а цленна АллахIа дохъя хилийттар ду, нийят цена хилийттар ду.

<sup>7</sup> Кхузахь лууш дерг керстаналла дойту къа а доцуш, кхидла дерг ду, иза мел доккха делахь а, масала къаъркъа малар а, глийбат дар а, харц лер а, иштта кхидла а.

<sup>8</sup> ШахIидийн дахар дуьненан дахар синна дац, дуьненна а, эхартана а юкъахь долуш ша-тайпа дахар ду, вайн хьеkъалш тIекхуьур доцуш.

<sup>9</sup> Каш чохь хир долу Iазап а, зовкх а синна а, дегIана а цхья́не ду. Синош шайн догIмашца хIоттаделла зе йолуш ду, цундела синошна хульуш дерг догIмашна а кхочуш ду.

АллахIах тешаш хилларш шайн кешнаш чох зуйр болуш бу, царьга хаттам бийр болуш а бу. Ткъа «АллахIа ЧөгIачу даща ЧагIбийр бу Шех тешаш хилларш, дүненахь а, эхартахь а».<sup>10</sup>

Делан лайшна (адамашна) тIехIиттийна хехой (малийкаш) ду, церан Iамалш дIаязийеш. Цара яздечух цхъяъа хIума церан Делан Иилманна юкъарадолуш а дац (Цунна ца хууш дац).<sup>11</sup>

(Са иэцарна тIехIоттийначу) валаран малийко са оыцу (Иожалла тIехIоыттинчеран), шен Делан пурбанца.

(Хокху уммат юкъахь) уггар диканаш АллахIан Элча – Делера салават а, салам а хуълда цунна – ган а гина, цунах тешна хилларш бу (асхъабаш бу), тIаккха церал тIаъхъабогIурш бу (табиIунаш), тIаккха церал тIаъхъабогIурш бу.

Асхъабашна юкъахь уггар везаниг (уггар дика верг, уггар сийлахь верг) виъ халиф ву, нийсонна тIехъ а, нисвелла а хилла волу: Абу Бакар, тIаккха Іумар, тIаккха Іусман, тIаккха Іела, Дела реза хуълда царна массарна.

وَإِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ وَيُسَأَّلُونَ، ﴿يُشَبِّهُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الْثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾.

وَإِنَّ عَلَى الْعِبَادِ حَفَظَةً يَكْتُبُونَ أَعْمَالَهُمْ، وَلَا يَسْقُطُ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ عَنْ عِلْمِ رَبِّهِمْ،

وَإِنَّ مَلَكَ الْمَوْتِ يَقْبِضُ الْأَرْوَاحَ بِإِذْنِ رَبِّهِ.

وَإِنَّ خَيْرَ الْقَرْوَنِ الْقَرْنُ الَّذِينَ رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَآمَنُوا بِهِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُهُمْ.

وَأَفْضَلُ الصَّحَابَةِ الْخُلُفَاءُ الرَّاشِدُونَ الْمَهْدُّيُونَ؛ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عُثْمَانَ ثُمَّ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعُينَ.

<sup>10</sup> Сурат «ИброГIым», 27 аят. Оыц айатехь «эхартахь» бохург – каш чохь хаттам бечу хенахь бохург ду, хъадисехь ма-дийццара.

<sup>11</sup> Шена ца хуу дела яздойтуш дац иза АллахIа, Цунна массо хIума хууш ду: хилларг а, хиндерг а, хилла доцург хилча муха хир дара а. Ткъа Цо малийкашкада адамийн Iамалш дIаязийтаран баъханех цхъа баъхана и тептарш адамашна тешаллийна хIиттор хилар ду, адамашна Ша нийсо еш хилар гойтуш.

Элчанан – Делера салават а, салам а хульда цунна – асхъабех цхъяъа хъахо мегар дац уттар дикчу агIор бен. Царна юкъахъ лелларг ца дийцар а, иза ца хъехор а (тIехъ ду бусалба нахана). Берриге нахана юкъахъ уттар хъакъ долуш берш бу уш шайна беказло лаха а, шайн гIуллакх уттар дикчу агIор тида а.

Бусалба нехан имамашна – церан гIуллакхаш лелош болчу куйьгалхонша а, Іелам-nahana а – мұytIахъ хилар (фард) ду.

Хъалха-хъалха хилла болчу дикачу нахана (асхъабашна а, табиIунашна а, церал тIаыхъа хиллачарна а,) тIаыхъаваzар а, церан лара什 тIехъ дIавахар а (важиб) ду, царна гечдар деҳар а вайн декхар ду.

Динехъ (харционца) къийсавалар а, къовсам латтор а Іаддитар (важиб) ду.

Керлахона (динехъ) керла юкъадаыхна xIуманаш дерриге Іаддитар а (важиб) ду.

(ТIаыхъара), вай доыху АллахIе, Цо Шегара салават а, дуккха салам а кхачор вайн эла волчу Мухъаммадна а, цуынан oxIунна а, цуынан xIусамнаношна а, цуынан тIаыхъенна а.

وَأَن لَا يُذَكَّرْ أَحَدٌ مِن صَحَابَةِ الرَّسُولِ ﷺ إِلَّا بِأَحْسَنِ ذِكْرٍ، وَإِلَمْسَكٍ عَمَّا شَجَرَ بَيْنَهُمْ، وَأَنَّهُمْ أَحَقُّ النَّاسِ، أَن يُلْتَمِسَ لَهُمْ أَحَسَنَ الْخَارِجِ، وَيُظْنَنَ بِهِمْ أَحَسْنُ الْمَذاَهِبِ.

والطَّاعَةُ لِأَئمَّةِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ وُلَاءِ أُمُورِهِمْ وَعُلَمَائِهِمْ،

وَاتِّبَاعُ السَّلَفِ الصَّالِحِ وَاقْتِنَافُ آثَارِهِمْ، وَالاسْتغْفَارُ لَهُمْ.

وَتَرْكُ الْمَرَاءِ وَالْجِدَالِ فِي الدِّينِ،

وَتَرْكُ كُلِّ مَا أَحْدَثَهُ الْمُحْدِثُونَ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.